

# ŽIADOSŤ O ZRIADENIE SLUŽBY EACCOUNT PRE PRODUKT TRAVEL ACCOUNT

## IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE SPOLOČNOSTI

Obchodné meno  IČO

Zápis v obchodnom alebo inom podnikateľskom registri

Sídlo alebo miesto podnikania (ulica, mesto, PSČ, štát)

Telefónne číslo  Faxové číslo

## IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE KONATEĽA SPOLOČNOSTI

Meno a priezvisko

Dátum narodenia  Mobilný telefón

## EMAIL

Na uvedenú e-mailovú adresu vám bude po registrácii vašej spoločnosti do služby eAccount zaslané automaticky vygenerované užívateľské meno.

Email

## ČÍSLO KARTY

36 XXXXXX  36 XXXXXX

Číslo karty  Číslo karty

36 XXXXXX  36 XXXXXX

Číslo karty  Číslo karty

36 XXXXXX  36 XXXXXX

Číslo karty  Číslo karty

36 XXXXXX  36 XXXXXX

Číslo karty  Číslo karty

## HESLO

Zvoľte si ľubovoľné heslo v rozsahu 8 znakov v kombinácii číslíc a písmen. Toto heslo budete spolu s užívateľským menom používať na prístup do služby eAccount.

Heslo (8 znakov v kombinácii číslíc a písmen)

Toto heslo vám bude zaslané pre kontrolu na vyššie uvedenú e-mailovú adresu.

## Uchovajte si, prosím, vhodným spôsobom prístupové údaje (užívateľské meno a heslo) do služby eAccount.

Ja, dolupodpísaný týmto splnomocňujem spoločnosť Diners Club na registráciu Travel Account kariet našej spoločnosti do služby eAccount. Vyhlasujem, že som sa oboznámil s Obchodnými podmienkami spoločnosti Diners Club CS, s.r.o. k používaniu služby eAccount, súhlasím s nimi a zaväzujem sa ich dodržiavať.

## ADRESÁT

**Diners Club CS, s.r.o.**, Námestie slobody 11, 81106 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 757 086, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 18227/B, bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, 5440021/1111, IBAN: SK78 1111 0000 0000 0544 0021, BIC: UNCR SK BX, povolenie na vykonávanie platobných služieb vydané NBS pod číslom ODB-16129-6/2010, zapísaná v zozname platobných inštitúcií na území SR pod poradovým číslom 2 (v dokumente označený ako „Diners Club“ alebo „DC“)

Meno a priezvisko konateľa spoločnosti

Dátum a miesto

Podpis konateľa spoločnosti

Váš podpis

Pečiatka spoločnosti

## OBCHODNÉ PODMIENKY SPOLOČNOSTI DINERS CLUB CS, S. R. O. K POUŽÍVANIU SLUŽBY EACCOUNT

Obchodné podmienky spoločnosti Diners Club CS, s.r.o. k používaniu služby eAccount (ďalej len „OP“) upravujú právne vzťahy medzi Diners Club CS, s.r.o. a Používateľmi služby pri poskytovaní a využívaní služby eAccount.

### 1. Definície pojmov

#### 1.1

**Autorizačné údaje** – údaje, ktoré Používateľ služby používa na svoju identifikáciu a autentifikáciu pri prístupovaní k Súboru údajov prostredníctvom Internetu. Autorizačnými údajmi sú : užívateľské meno a heslo, ktoré si Používateľ služby zvolí pri registrácii.

**DC** – spoločnosť Diners Club CS, s.r.o., IČO : 35 757 086, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd. Sro, vo vl.č. 18227/B, so sídlom Nám. Slobody 11, 811 06 Bratislava.

**Internet** – prepojený systém počítačových sietí, ktorý spája počítače prostredníctvom protokolu TCP/IP.

**Používateľ služby** – Držiteľ karty, ktorý spôsobom ustanoveným v týchto OP získal oprávnenie využívať službu eAccount a prístupovať k Súboru údajov. V prípade Firemnej kreditnej karty Diners Club má oprávnenie prístupovať k Súboru údajov aj Žiadateľ.

**Služba eAccount** – služba, na základe ktorej DC umožňuje jednotlivým Používateľom služby prístup k Súboru údajov prostredníctvom Internetu. eAccount je prevádzkovaný v technickej infraštruktúre AirPlus Air Travel Card Vertriebsgesellschaft m.b.H, rakúska obchodná spoločnosť s obmedzenou

bankovou licenciou, so sídlom: Rainergasse 1, A-1041 Viedeň, Rakúska republika, zapísaná v obchodnom registri Obchodného súdu Viedeň pod č. FN 92415f.

**Súbor údajov** – údaje, ktoré sú sprístupnené cez Internet v rámci služby eAccount, pričom táto služba je určená Používateľom služby a poskytuje im funkcionality evidenčného prehľadu o jednotlivých Transakciách vykonávaných prostredníctvom Karty a iných s tým súvisiacich informáciách. Používateľovi služby umožňuje aktuálny prehľad o stave jeho Kartového účtu a prístup k zoznamu jednotlivých platobných operácií a generovaných výpisov, pričom slúži na splnenie informačných povinností DC CS v zmysle zákona č. 492/2009 Z.z. o platobných službách.

**1.2** Pojmom, ktoré nie sú definované v týchto OP, zodpovedá ich vymedzenie uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach pre vydávanie a používanie platobných kariet Diners Club (ďalej len „VOP“), v Revolvingových obchodných podmienkach (ďalej len „ROP“), prípadne v Žiadosti o vydanie Karty.

### 2. Všeobecné ustanovenia

**2.1** DC poskytuje službu eAccount Používateľom služby bezplatne v rozsahu a spôsobom uvedeným v týchto OP, VOP, ROP a Žiadosti. Táto služba sa poskytuje prostredníctvom šifrovaného prístupu, SSL certifikát vydala certifikačná autorita Thawte Premium Server CA, certifikát sa obnovuje každé 2 roky a šifrovanie je 128-bit. Podmienkou používania služby eAccount je inštalácia podporovaného internetového prehliadača (browera), ktorými sú Internet Explorer 5.5 (alebo vyššej verzie), a kompatibilné prehliadače, na koncovom zariadení, prostredníctvom ktorého Používateľ služby prístupuje k Internetu.

**2.2** Predpokladom pre poskytovanie služby eAccount je skutočnosť, že s Používateľovi služby došlo k uzatvoreniu Zmluvy o vydaní karty, na základe ktorej došlo k vydaniu a aktivácii Karta.

### 3. Vznik nároku na poskytovanie Služby eAccount

**3.1** Podmienkou pre vstup či využitie služby eAccount je registrácia Používateľa služby na webovej stránke <https://e-account.dinersclub.sk/> alebo prostredníctvom domovskej stránky Diners Club CS, s.r.o. [www.dinersclub.sk](http://www.dinersclub.sk), kde je presne popísaný spôsob registrácie (ďalej len „Registrácia“). Registráciu pristupuje Používateľ služby k týmto OP a akceptuje ich ustanovenia.

**3.2** Pri Registrácii je Používateľ služby povinný identifikovať svoju osobu uvedením správnych a úplných údajov, a to svojho mena, čísla karty, kódu karty a dátumu narodenia. Pri Registrácii si súčasne zvolí Autorizačné údaje. Používateľ služby Registráciou súhlasí so spracúvaním, poskytnutím, sprístupnením a zverejnením svojich osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov, a to v rozsahu špecifikovanom v bode 1.5. VOP.

### 4. Používanie Služby eAccount

**4.1** Registrácia oprávňuje Používateľa služby na prístup k využívaniu služby eAccount prostredníctvom siete Internet bez ohľadu na charakter koncového zariadenia, ktorým je Používateľ služby pripojený do siete Internet v súlade s podmienkami uvedenými v bode 2.1 týchto OP.

**4.2** Používateľ služby získa prístup k Súboru údajov po zadaní Autorizačných údajov v príslušnom formulári nachádzajúcom sa na webovej stránke <https://e-account.dinersclub.sk/> alebo prostredníctvom domovskej stránky Diners Club CS, s.r.o. [www.dinersclub.sk](http://www.dinersclub.sk). Používateľ služby tiež berie na vedomie, že aktuálne realizované Transakcie sa v Súboře údajov zobrazia do troch dní po ich vykonaní, v prípade Transakcií vykonaných mimo územia Slovenskej republiky najneskôr do jedného mesiaca od ich vykonania. Nezobrazenie Transakcie v Súboře údajov nemá žiaden vplyv na povinnosť Používateľa služby zaplatiť DC všetky Transakcie a iné platby v rozsahu a za podmienok uvedených vo VOP a ROP, najmä v bodoch 5.3. až 5.7. VOP.

**4.3** Ak používa Používateľ služby koncové zariadenie, ku ktorému majú prístup i ďalšie osoby, je povinný sa pri ukončení práce so sieťou WWW vždy odhlásiť a zaistiť tak, aby tretie osoby nemohli získať prístup k jeho Súboře údajov z uvedeného koncového zariadenia. DC nezodpovedá za prípadné škody vrátane porušenia práv Používateľa služby, ku ktorým by došlo v dôsledku toho, že sa Používateľ služby neodhlásil zo služby eAccount podľa predchádzajúcej vety tohto bodu OP. Používateľ služby zodpovedá za zachovanie utajenia Autorizačných údajov pred nepovolanými tretími osobami. DC nezodpovedá za prípadné škody vrátane porušenia práv Používateľa služby, ku ktorým by došlo v dôsledku toho, že Používateľ služby nezabránil úniku Autorizačných údajov podľa predchádzajúcej vety tohto bodu OP.

**4.4** Ak sa Používateľ služby rozhodne ukončiť využívanie služby eAccount, môže požiadať DC o deaktiváciu služby. DC v takomto prípade jeho prístup k službe eAccount deaktivuje za predpokladu, že je dohodnutý iný spôsob doručovania Výpisov. Prístup k službe eAccount Používateľovi služby tiež zaniká okamihom zániku oprávnenia používať Kartu a/alebo zánikom zmluvného vzťahu medzi ním a DC.

### 5. Zodpovednostné vzťahy

**5.1** DC vyhlasuje, že sa venuje a bude venovať funkčnosti služby eAccount s vynaložením maximálneho úsilia a s odbornou starostlivosťou tak, aby minimalizoval všetky prípadné riziká, ktoré by pri riadnom využívaní služby eAccount mohli vzniknúť Používateľom služby či tretím osobám.

**5.2** DC nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu, ktorá vznikne Používateľovi služby tým, že nemôže v určitom okamihu využívať službu eAccount.

**5.3** DC nenesie zodpovednosť za škody spôsobené alebo súvisiace s chybami pri prenose, technickými poruchami, prerušením linky, interferenciami so zariadeniami spoločnosti poskytujúcej telekomunikačné služby alebo prevádzkovateľov súkromných sietí, a tiež aj ďalšími technickými problémami akéhokoľvek druhu, okrem prípadov spôsobených zámerne alebo vzniknutých jej hrubou nedbalosťou. Zodpovednosť za správnosť prenášaných údajov, zlyhanie hardvérového alebo softvérového vybavenia Používateľa služby nesie Používateľ služby.

**5.4** DC nezodpovedá za škodu a iné dôsledky spôsobené (i) vstupom inej osoby do prebiehajúceho technického spojenia DC a Používateľa služby uskutočňovaného prostredníctvom technických zariadení a sietí, (ii) sprístupnením a zneužitím údajov týkajúcich sa Používateľa služby a (iii) nesprávnym použitím Autorizačných údajov Používateľom služby.

### 6. Spoločné ustanovenia

**6.1** DC je oprávnený jednostranne zmeniť tieto OP z dôvodov hodných osobitného zreteľa, pričom zmenu OP oznámi Používateľovi služby v lehote nie kratšej ako 2 mesiace pred dňom, kedy zmena nadobudne účinnosť a to najmä prostredníctvom svojej internetovej stránky. Je nevyvrátiteľnou právnou domnienkou, že Používateľ služby prijíma zmenu OP pokiaľ v lehote od oznámenia zmeny OP do dňa účinnosti zmeny OP, návrh na zmenu OP písomne neodmietne. V prípade, že v stanovenej lehote Používateľ služby odmietne zmenu OP má právo požiadať o reaktiváciu služby eAccount a dohodnúť sa na inom spôsobe doručovania Výpisov. Aktuálne znenie OP je vždy na nahládanie v sídle spoločnosti DC a na internetovej stránke <https://e-account.dinersclub.sk/> alebo na domovskej stránke Diners Club CS, s.r.o. [www.dinersclub.sk](http://www.dinersclub.sk).

**6.2** Vzájomné práva a povinnosti DC a Používateľa služby neupravené týmito OP sa spravujú príslušnými ustanoveniami VOP, ROP a Žiadosti, prípadne inými zmluvami, ktoré ma uzatvorené Používateľ služby s DC.

**6.3** Právny vzťah medzi DC a Používateľom služby sa spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Meno a priezvisko  
konateľa spoločnosti

Dátum a miesto

Podpis konateľa spoločnosti

Váš podpis

Pečiatka spoločnosti